ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 97/2007

z 28. septembra 2007,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I (Veterinárne a fytosanitárne záležitosti), príloha II (Technické predpisy, normy, skúšky a osvedčenia) a protokol 47 (O zrušení technických prekážok v obchodovaní s vínom) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha I k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 75/2007 zo 6. júla 2007 ([1]).

(2) Príloha II k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 79/2007 zo 6. júla 2007 ([2]).

(3) Protokol 47 k dohode bol zmenený a doplnený rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 161/2006 z 8. decembra 2006 ([3]).

(4) Lichtenštajnské kniežatstvo a Švajčiarska konfederácia tvoria na základe colnej zmluvy z 29. marca 1923 colnú úniu.

(5) V Lichtenštajnsku sa uplatňuje príloha 11 (Zdravie zvierat a zootechnické opatrenia uplatniteľné na obchod so živými zvieratami a živočíšnymi produktmi) k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami ([4]) (ďalej len „dohoda o poľnohospodárskych výrobkoch“). Preto bolo Lichtenštajnsko rozhodnutím Spoločného výboru č. 1/2003 ([5]) vyňaté z uplatňovania kapitoly I prílohy I k dohode.

(6) Uplatňovanie dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 22. júla 1972 ([6]) v znení zmien a doplnení bolo prostredníctvom dodatkovej dohody z 22. júla 1972 ([7]) rozšírené na Lichtenštajnsko. Na základe toho bolo Lichtenštajnsko rozhodnutím Spoločného výboru č. 177/2004 ([8]) vyňaté z uplatňovania protokolu 3 a častí protokolu 4 k dohode.

(7) Európske spoločenstvo, Švajčiarska konfederácia a Lichtenštajnsko sa dohodli na rozšírení uplatňovania dohody o poľnohospodárskych výrobkoch na Lichtenštajnsko prostredníctvom dodatkovej dohody (ďalej len „dodatková dohoda“), ktorá nadobudne platnosť v tom istom čase ako toto rozhodnutie.

(8) Na tento účel a tiež z dôvodu zabezpečenia konzistentného uplatňovania jediného súboru pravidiel pre celý potravinový reťazec je vhodné, aby Lichtenštajnsko bolo počas obdobia uplatňovania dohody o poľnohospodárskych výrobkoch na túto krajinu vyňaté z uplatňovania príslušných častí dohody, konkrétne prílohy I, kapitol XII a XXVII prílohy II a protokolu 47,

([1]) Ú. v. EÚ L 328, 13.12.2007, s. 10.
([2]) Ú. v. EÚ L 328, 13.12.2007, s. 18.
([3]) Ú. v. EÚ L 89, 29.3.2007, s. 40.
([4]) Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 132.
([5]) Ú. v. EÚ L 94, 10.4.2003, s. 43.
([6]) Ú. v. ES L 300, 31.12.1972, s. 189.
([7]) Ú. v. ES L 300, 31.12.1972, s. 281.
([8]) Ú. v. EÚ L 133, 26.5.2005, s. 33.

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Dohoda sa mení a dopĺňa tak, ako je uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť v ten istý deň ako dodatková dohoda pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 3

Lichtenštajnsko a Európske spoločenstvo oznámia Spoločnému výboru EHP nadobudnutie platnosti dodatkovej dohody rozširujúcej uplatňovanie dohody o poľnohospodárskych výrobkoch na Lichtenštajnsko.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 28. septembra 2007

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.

PRÍLOHA

Prílohy I a II a protokol 47 k dohode sa menia a dopĺňajú takto:

1. Pod nadpis Odvetvové úpravy prílohy I sa dopĺňa nasledujúci text:

„V období, počas ktorého je uplatňovanie Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami rozšírené na Lichtenštajnsko, sa však táto príloha na Lichtenštajnsko neuplatňuje.“

2. Prvý odsek úvodnej časti kapitoly XII prílohy II sa nahrádza takto:

„V období, počas ktorého je uplatňovanie Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami rozšírené na Lichtenštajnsko, sa však táto kapitola na Lichtenštajnsko neuplatňuje.“

3. V úvodnej časti kapitoly XXVII prílohy II sa dopĺňa tento text:

„V období, počas ktorého je uplatňovanie Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami rozšírené na Lichtenštajnsko, sa však táto kapitola na Lichtenštajnsko neuplatňuje.“

4. V úvodnej časti protokolu 47 sa dopĺňa tento text:

„V období, počas ktorého je uplatňovanie Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami rozšírené na Lichtenštajnsko, sa však tento protokol na Lichtenštajnsko neuplatňuje.“